

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

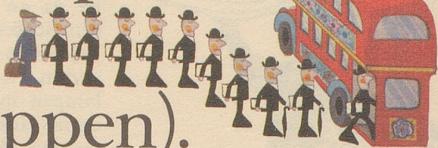
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Trafalgar Square: Treffpunkt der Besucher! Bus ab Piccadilly Circus: 6 Pence (25 Rappen).  
Taxi ab Westminster Abbey: 3 Shillings (Fr. 1.50).  
Tauben füttern: gratis.  
Miniröcke bestaunen: gratis. National Gallery besuchen: gratis. So günstig ist London!  
GREAT BRITAIN IS GREAT FUN



England ist für uns Schweizer ein besonders günstiges Ferienland. Aber nicht nur in Franken und Rappen! Eine Englandreise bereichert auch in mancher Hinsicht. England besuchen steigert die Lebensfreude. England schliesst sich immer enger an Europa an. England ist zugleich älter und jünger als die meisten Ferienländer. Swinging London ist Englands Brennpunkt.

Der erste Schritt zu Ihren England-Ferien: gratis. Füllen Sie einfach den nebenstehenden Coupon aus!

**England**  
Schottland Wales  
Nordirland



# British Rail

Wie zusätzliche Ferien wird Ihnen die Reise mit Bahn und Schiff vorkommen. Bei der Ankunft im Herzen Londons, im Victoria oder Liverpool Street Bahnhof, sind Sie ausgeruht und bereit, Ihre eigentlichen Ferien zu beginnen. Die meisten Verbindungen ermöglichen Ihnen eine bequeme Abfahrtszeit von zuhause, denn eine Reise in aller Frühe anzutreten oder um Mitternacht anzukommen bereitet sicher kein Vergnügen.

Mit dem «Super-Rail Way» ersparen Sie sich Übernachtungskosten und Anschluss-Probleme.

Moderne Passagierschiffe und Autofähren der Big Fleet verkehren regelmäßig zwischen dem Kontinent und England.

Nehmen Sie Ihr Auto über den Kanal. «Big Fleet» Autofähren verkehren regelmäßig zwischen Hoek van Holland und Harwich, von Boulogne/Calais/Dunkerque nach Dover, sowie von Dieppe nach Newhaven. Täglich bis zu 36 Abfahrten während der Hauptaison.

Die London Transport «Go-as-you-please» und «Master» 7-Tage Abonnemente sowie «Rover-Tickets» (Tagesnetzkarten) sind für ausländische Gäste gedacht, die auf bequemste Art durch London und seine Vorstädte fahren möchten.

Mit Tagesausflugbilletten (Cheap Day Tickets) — nur in Grossbritannien erhältlich — können Sie rasch und billig nach Seebädern, Ausflugszielen und Sportveranstaltungen reisen.

Das Reisen in Schlafwagen bedeutet den Gewinn eines weiteren Tages und erspart Ihnen die Hotelrechnung — Zuschlag für 1. Klasse Einzel-Abteil ist nur Sfr. 29.20 (2. Klasse in Doppel-Abteil nur Sfr. 18.60 pro Bett).

Falls Sie mit dem Zug fahren: Verlangen Sie von der British Rail, Postfach 234, 4002 Basel, Prospekte und detaillierte Angaben.



Gratis: Ferienführer 1970

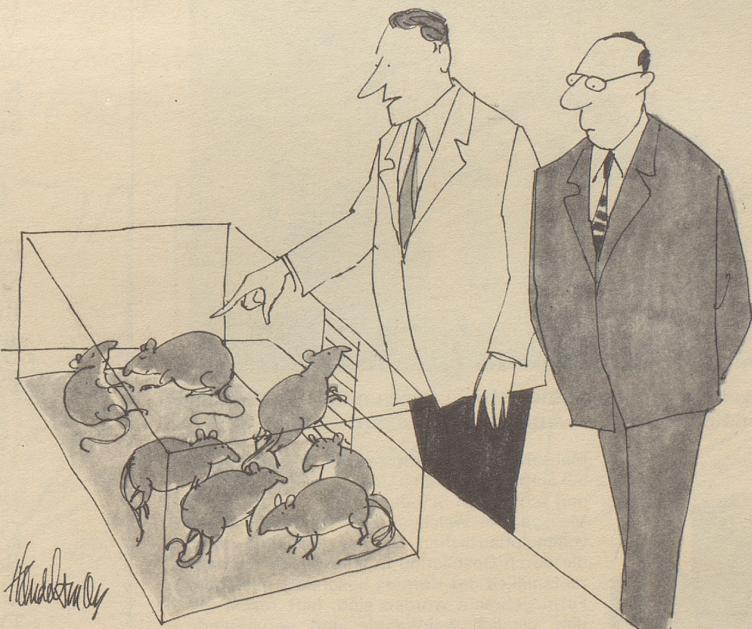
Bitte füllen Sie diesen Coupon aus und Sie erhalten gratis die 64-seitige farbige Broschüre 'Ferien in Grossbritannien'. Einsenden an: AWZ, Postfach 987, 4001 Basel

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



«... sooo umwerfend komisch, wie es in der Reklame hieß, scheint dieser Film nun auch wieder nicht zu sein!»



«... den beiden da gab ich Filterzigaretten statt Kaugummi — jetzt bilden sie sich ein, den Duft der weiten Welt zu schnuppern!»